

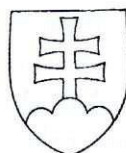
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Č.j.5233-23306/2013/Pet/470560106/Z32

Banská Bystrica dňa 13.09.2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom -7-10-2013

Dňa 10.10.2013 Podpis



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 20 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 2 a bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### zmenu integrovaného povolenia

č. 837 - 16931/2007/Pol/470560106 zo dňa 30.05.2007, v znení zmien vydaných rozhodnutiami: č. 837 - 35015/2007/Pol/470560106/Z1-Ú zo dňa 29.10.2007, č. 4625 - 11382/2008/Pol/470560106/Z2 zo dňa 02.04.2008, č. 6676-20592/2008/20592/2008/470560106/Z3 zo dňa 19.06.2008, č. 5117-24126/2008/Pol/470560106/Z4 zo dňa 16.07.2008, č. 4364 - 25502/2008/Kri, Pol/470560106/Z5 zo dňa 28.07.2008, č. 1032 - 1946/2009/Pol/470560106/Z6 zo dňa 20.01.2009, č. 4601 - 10975/2009/Pol/470560106/Z7 zo dňa 08.04.2009, č. 767/13810/2009/Pol,Kri/470560106/Z8 zo dňa 27.04.2009, č. 5746 - 28385/2009/Pol/470560106/Z9 zo dňa 02.09.2009, č. 7481 -34177/2009/Kri,Pol/470560106/Z10 zo dňa 23.10.2009, č. 8619-36938/2009/Pol/470560106/Z11 zo dňa 23.11.2009, č. 877-1675/2010/Kri,Pol/470560106/Z12 zo dňa 25.01.2010, č. 261-2314/2010/Kri,Pol/470560106/Z13 zo dňa 29.01.2010, č. 4199-5939/2010/Pol/470560106/Z14-Ú zo dňa 01.03.2010, č. 5780 -24693/2010Kri,Pav/470560106/Z15 zo dňa 17.08.2010, č. 7322-26059/2010/Pav/470560106/Z16 zo dňa 03.09.2010, č. 522-695/2011/Pav/470560106/Z17 zo dňa 13.01.2011, č. 350-5517/2011/Pav/470560106/Z18 zo dňa 23.02.2011, č. 3381-9222/2011/Pav/470560106/Z19

zo dňa 25.03.2011, č. 472-10294/2011/Kri/470560106/Z20 zo dňa 05.04.2011, č. 4440-17200/2011/Pav/470560106/Z21 zo dňa 13.06.2011, č. 4868-20630/2011/Pav/470560106/Z22 zo dňa 14.07.2011, č. 6739-25664/2011/Pav/470560106/Z23 zo dňa 09.09.2011, č. 6878-28762/2011/Pav/470560106/Z24 zo dňa 11.10.2011, č. 148-5678/2012/Kmi/470560106/Z25 zo dňa 02.03.2012, č. 6408-22425/2012/Pet/470560106/Z26 zo dňa 14.08.2012, č. 7413-2954/2012/Pet/470560106/Z27 zo dňa 19.10.2012, č. 736-1776/2013/Pet/470560106/S-28 zo dňa 23.01.2013 č. 1932-6885/2013/Pet/470560106/Z29-Ú zo dňa 12.03.2013, č. 4194-18060/2013/Pet/470560106/Z30 zo dňa 09.07.2013 a č. 4053-21748/2013/Kri/470560106/Z31K zo dňa 16.08.2013 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku

„Elektrárne Nováky, závod“  
972 43 Zemianske Kostolany

prevádzkovateľ: **Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava,**  
IČO: **35 829 052.**

ktorou

#### **mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

##### **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- a) udeľuje súhlas na zmeny automatizovaných meracích systémov emisií a na ich skúšobnú prevádzku po vykonaných zmenách (náhrada štyroch analyzátorov na tuhé znečisťujúce látky „ďalej len TZL“ typ DURAG inštalovaných na dymovodoch pred odsírovacím zariadením ENO B novými analyzátormi TZL typ DUSTHUNTER),
- b) udeľuje súhlas na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania ( inštalovanie dieselového napájacieho čerpadla, ktoré slúži na zásobovanie fluidného kotla ENO A vodou)

#### **V kapitole: I. Údaje o prevádzke**

##### **A. Zaradenie prevádzky**

**V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky** (Energetické zariadenia ENO A) sa **dopĺňa** odsek (za odsekom, ktorý začína vetou: „Hlavnými výrobnými zariadeniami v ENO A sú dva parné granulačné jednobudnové kotly K1 a K2 s prirodzenou cirkuláciou vody a jeden fluidný kotol FK1“...) v nasledovnom znení:

Na napájanie fluidného kotla FK1 (ENOA) s atmosferickou cirkuláciou s fluidnou vrstvou vodou slúži dieselové napájacie čerpadlo, menovitý tepelný príkon spaľovacieho motora na pohon napájacieho čerpadla je 0,3 MW.

**V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky** (Energetické zariadenia ENO B) sa **dopĺňa** za odsekom, ktorý začína vetou: „Hlavným výrobným zariadením v ENO B bl. č. 1,2,3,4 sú štyri parné, jednobudnové kotly“...**nový odsek** v nasledovnom znení:

Na dymovodoch kotlov blok č. 1 a 2 ENOB (každý kotol má dva spalínovody) sú pred odsírovacím zariadením inštalované štyri analyzátory typ DUSTHUNTER.

## V kapitole: II. Podmienky povolenia

V časti A. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa text bodu 1.1 a tabuľka č. 9 ruší a nahrádza sa novým textom a novou tabuľkou v nasledovnom znení:

- 1.1 Prevádzkovateľovi vznikajú vo výrobnom procese, pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia nasledovné druhy ostatných odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tab. č. 9:

tab. č. 9

P.č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadov	Kategória odpadu
1.	02 01 03	odpadové rastlinné tkanivá	O
2.	03 01 05	piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo iné ako v 03 01 04	O
3.	05 01 13	kaly z napájacej vody pre kotly	O
4.	07 02 13	odpadový plast	O
5.	10 01 01	popol, škvára a prach z kotlov	O
6.	10 01 02	popolček z uhlia	O
7.	10 01 05	tuhé reakčné splodiny z odsírovania dymových plynov na báze vápnika	O
8.	10 01 07	reakčné splodiny z odsírovania na báze vápnika vo forme kalu	O
9.	10 01 23	vodné kaly z čistenia kotlov a iné ako v 10 01 22	O
10.	10 13 04	odpady z pálenia a hasenia vápna	O
11.	15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
12.	15 01 02	obaly z plastov	O
13.	15 01 07	obaly zo skla	O
14.	15 02 03	absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02	O
15.	16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
16.	17 01 01	betón	O
17.	17 01 02	tehly	O
18.	17 01 03	obkladačky, dlaždice a keramika	O
19.	17 01 07	zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky	O
20.	17 02 01	drevo	O
21.	17 02 02	sklo	O
22.	17 02 03	plasty	O
23.	17 03 02	bitúmenové zmesi iné ako uvedené v 17 03 01	O
24.	17 04 05	železo a oceľ	O
25.	17 05 04	zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03	O
26.	17 05 08	štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 17 05 07	O

27.	17 06 04	izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	O
28.	17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií	O
29.	19 03 05	stabilizované odpady iné ako v 19 03 04	O
30.	19 08 05	kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	O
31.	19 08 14	kaly z inej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako v 19 08 13	O
32.	19 09 01	tuhé odpady z primárnych filtrov a hrablic	O
33.	19 09 05	nasýtené alebo použité iontomeničové živice	O
34.	19 10 02	odpad z neželezných kovov	O
35.	19 12 04	plasty a guma	O
36.	19 12 01	papier a lepenka	O
37.	19 12 07	drevo a iné ako v 19 12 06	O
38.	19 12 08	textílie	O
39.	20 01 01	papier a lepenka	O
40.	20 01 38	drevo iné ako v 20 01 37	O
41.	20 02 01	biologicky rozložiteľný odpad	O
42.	20 02 03	iné biologicky rozložiteľné odpady	O
43.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
44.	20 03 03	odpad z čistenia ulíc	O
45.	20 03 06	odpad z čistenia kanalizácie	O
46.	20 03 07	objemový odpad	O

**V časti J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sa text bodov č. 1. až 3 ruší a nahrádza sa novými bodmi č. 1 až 7 v nasledovnom znení:**

1. V súvislosti s náhradou štyroch analyzátorov TZL typ DURAG analyzátorami TZL typ DUSTHUNTER sa povoľuje **skúšobná prevádzka AMS do 30.06.2014.**
2. Po uvedení AMS do skúšobnej prevádzky po vykonanej zmene je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť prostredníctvom akreditovanej osoby úplnú kontrolu časti AMS, ktorou sa vykonávajú príslušné oprávnené skúšky, zistenia, kontroly a posúdenia podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
3. Správu z úplnej kontroly AMS predložiť inšpektorátu do 60 dní od ich ukončenia v súlade s platnými predpismi na úseku ochrany ovzdušia a najneskôr pred uplynutím skúšobnej prevádzky požiadať inšpektorát o súhlas na trvalé užívanie AMS po jeho zmene.
4. Úplnú kontrolu AMS vykonávať postupmi, ktoré zodpovedajú súčasnému stavu techniky.
5. Spracovanie výsledkov kontinuálneho merania a protokoly (denné, mesačné, ročné) musia spĺňať náležitosti určené vo všeobecne záväzných platných právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia.
6. Prevádzkovateľ musí ako súčasť platnej dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia uviesť nasledovnú dokumentáciu automatizovaného monitorovacieho systému (AMS):
  - a) príručka AMS, ktorá popisuje podrobnosti o monitorovacom systéme a jeho jednotlivých častiach, postupoch a krokoch na AMS, zodpovednosti a pod.,
  - b) prevádzkovú knihu AMS s relevantnými údajmi o kontrole, kalibráciách, opravách, odstávkach, overení a iných podobných skutočnostiach vykonávaných

na AMS.

7. Nakoľko sa kontinuálne vzorkovanie vykonáva z dvoch meracích miest, prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť automatizovanú kontrolu polohy prepínacích ventilov a blokovanie merania pri poruchách vzorkovania pomocou riadiaceho automatu počas úplnej kontroly AMS.

Prevádzkovateľ je povinný pravidelné cykly meraní kotlov (blok č. 1 a 2 ENOB) nastaviť počas úplnej kontroly AMS.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### **O d ô v o d n e n i e:**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Elektrárň Nováky, závod“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, ktorá bola inšpekcii doručená dňa 13.06.2013 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisoch.

Predmetná zmena integrovaného povolenia sa netýka zmeny činnosti v prevádzke. Takáto, zmena v prevádzke nebola spoplatnená podľa položky 171a), sadzovníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia udeľuje súhlas na zmeny automatizovaných meracích systémov emisií a na ich skúšobnú prevádzku po vykonaných zmenách (náhrada analyzátorov typ DURAG za typ DUSTHUNTER) a na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania (inštalovanie dieselového napájacieho čerpadla).

V dôsledku doplnenia produkovaných odpadov (kategórie ostatný odpad) je zmenená tabuľka č. 9 (kapitola: II. Podmienky povolenia - časť A. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov bod 1.1).

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomila o začatí konania listom č. 5233-1953/47/2013/Pet zo dňa 24.07.2013 Odvodný úrad životného prostredia v Prievidzi, úsek ochrany ovzdušia a úsek odpadového hospodárstva, ktorý bol v konaní dotknutým orgánom vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 15 dňovú lehotu na vyjadrenie.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala kladné stanovisko od Obvodného úradu životného prostredia v Prievidzi, úseku ochrany vôd a úseku odpadového hospodárstva.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti na podanie prihlášky s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania, nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nie je povoľovanie novej prevádzky, nie je to podstatná zmena povolenia, nemenia sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizujú sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ. Zároveň inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od ústneho pojednávania.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkom konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Ratica  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava

**Na vedomie: (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

1. Obvodný úrad životného prostredia Prievidza, štátna vodná správa, Dlhá 3, 971 01 Prievidza
2. Obvodný úrad životného prostredia Prievidza, úsek odpadového hospodárstva, Dlhá 3, 971 01 Prievidza
3. Slovenské elektrárne, a.s., Elektrárne Nováky, závod, 972 43 Zemianske Kostol'any